JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 28 MARCH 2000
No. 2000/59 (PART II)

MARDI 28 MARS 2000
No 2000/59 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 28 March 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 28 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/59 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/59 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

9 a.m. - 11 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 5 and 6 of the Statute)

11 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Part 4 of the Statute)

3 p.m. - 8 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on elements of crimes

6 p.m. - 8 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Part 2 of the Statute)

WORKING GROUP ON ELEMENTS OF CRIME

10 a.m. - 1 p.m.	Conference Room 4

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 5, 6 AND 8 OF THE STATUTE

3 p.m. - 6 p.m.	Conference Room 4

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

9 heures à 11 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 5 et 6 du Statut)

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Partie 4 du Statut)

15 heures à 20 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

18 heures à 20 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Partie 2 du Statut)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DES CRIMES

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 5, 6 ET 8 DU STATUT)

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8
Morning*-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 8

1. Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

2. Other matters

* Following the adjournment of the informal consultations.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8
Matin* jusqu'à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 8

1. Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

2. Questions diverses

* À l'issue des consultations officieuses.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Resumed organizational session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Consultations of the Bureau of the Preparatory Committee with all relevant stakeholders on the modalities of their participation, including the possibility of creating a joint task force, in both the substantive preparatory process and the high-level international event [3] (A/AC.257/6)

2. Preparation for the substantive preparatory process and the high-level international event [4]

3. Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [5] (A/AC.257/5)

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Reprise de la session d'organisation

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Consultations du Bureau du Comité préparatoire avec toutes les partie prenantes concernées sur les modalités de leur participation, notamment en ce qui concerne la création éventuelle d'une équipe de travail conjointe, à la fois aux préparatifs de la réunion intergouvernementale de haut niveau et à la réunion elle-même [3] (A/AC.257/6)

2. Processus préparatoire de fond et préparatifs de la réunion internationale de haut niveau [4]

3. Arrangements en vue des sessions futures du Comité préparatoire [5] (A/AC.257/5)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (UNOMSIL); financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (UNAMSIL)

2. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone; financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone

2. Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	1832nd meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1833rd meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of concluding observations on reports of States parties

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-huitième session

10 heures à 13 heures	1832e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1833e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des observations finales sur les rapports des États parties

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

General debate on national experience in population matters: population, gender and development [4]

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : condition de la femme, population et développement [4]

Débat général

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 7
3 p.m.-4.30 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

General debate on national experience in population matters: population, gender and development [4]

Continuation of general discussion

4.30 p.m.-6 p.m.		Conference Room 1

Panel discussion on population, gender and development

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7
15 heures à 16 h 30	4e séance	Salle de conférence 1

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : condition de la femme, population et développement [4]

Suite du débat général

16 h 30 à 18 heures		Salle de conférence 1

Table ronde sur la condition de la femme, la population et le développement

Announcements

Information on the report of the Bureau, the coordinating secretariat, elements for a programme of work of the Preparatory Committee and the agenda for the resumed organizational session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development is available on the financing for development Web site (www.un.org/esa/analysis/ffd) and from the offices of the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Bureau, le secrétariat de coordination, les éléments d'un programme de travail du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental sur le site Web du financement du développement (www.un.org/esa/ analysis/ffd) et au bureau du Secrétariat de coordination du financement pour le développement (bureau DC2-2386).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 28 March 2000

ARAB GROUP
(International Criminal Court)

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Room C-209B

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

2 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 28 mars 2000

GROUPE ARABE
(Cour pénale internationale)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle C-209B

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

The Southern African Development Community (SADC) will hold informal meetings on the International Criminal Court *today*, 28 March, and on Thursday, 30 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 7.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is holding a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will continue *today*, 28 March 2000, at 9.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

• • •

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council (Bangladesh) will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

La Communauté pour le développement de l'Afrique australe tiendra des réunions officieuses sur la Cour pénale internationale *aujourd'hui* 28 mars et le jeudi 30 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tient un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), se poursuivra *aujourd'hui* 28 mars 2000 à 9 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 9. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

• • •

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité (Bangladesh) tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

The 3rd meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Wednesday, 29 March 2000, at 3 p.m. (conference room to be announced).

• • •

SECOND COMMITTEE

Panel discussion

There will be a panel entitled "Making Globalization Work For Development: What Role for the United Nations?" on Friday, 31 March 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Mr. Giovanni Brauzzi, Vice-Chairman of the Second Committee, will chair the panel. Mr. Jacques Fomerand, Director of the United Nations University Office in North America will be the moderator. The panellists will be H.E. Mr. Percy M. Mangoaela, Permanent Representative of Lesotho to the United Nations; Professor T.N. Srinivasan, Chairman of the Department of Economics, Economic Growth Center, Yale University; Mr. Sarbuland Khan, Director for the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs; and Ms. Isabelle Grunberg, development economist and former Senior Policy Advisor at the United Nations Development Programme. The panel is organized by the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations University, on the occasion of the launching of the book "Globalization: The United Nations Development Dialogue", a United Nations University publication.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

La 3e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies) aura lieu le mercredi 29 mars 2000 à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée.

• • •

DEUXIÈME COMMISSION

Table ronde

Une table ronde intitulée "La mondialisation en faveur du développement : quel est le rôle de l'Organisation des Nations Unies" aura lieu le vendredi 31 mars 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission, présidera la réunion. M. Jacques Fomerand, Directeur du Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord, sera le modérateur. Les participants seront S.E. M. Percy M. Mangoaela, Représentant permanent du Lesotho auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. T.N. Srinivasan, professeur, Président du Département de l'économie (Economic Growth Center) (Université Yale); M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales; et Mme Isabelle Grunberg, économiste en matière de développement et ancienne Conseillère principale des politiques auprès du Programme des Nations Unies pour le développement. La table ronde est organisée par la Division de l'appui au Conseil économique et social du Département des affaires économiques et sociales et l'Université des Nations Unies, à l'occasion du lancement du livre, intitulé "Globalization: The United Nations Development Dialogue", une publication de l'Université des Nations Unies.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will be held from 3 to 14 April 2000 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 3 April, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document A/AC.253/12. The proposed organization of work for the session will be issued in document A/AC.253/L.14.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; fax: (212) 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions will take place on Tuesday, 18 April 2000, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide to the Secretary of the Council (Ms. Margaret Kelley; room S-2950; fax: (212) 963-5935), in writing, information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu au Siège du 3 au 14 avril 2000. La première séance se tiendra le lundi 3 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/12. L'organisation des travaux proposée sera publiée sous la cote A/AC.253/L.4.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La réunion de haut niveau extraordinaire du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods aura lieu le mardi 18 avril 2000 de 9 h 30 à 13 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de fournir à la Secrétaire du Conseil (Mme Margaret Kelley; bureau S-2950; télécopieur : (212) 963-5935), par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 29 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Workshop

A workshop for non-governmental organizations, entitled "Internet Essential for NGOs", organized by the NGO Section of the Department of Public Information, will take place on Wednesday, 29 March 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 8. More information, as well as the registration form, can be obtained on the United Nations Web site (www.un. org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7233, 963-7078 or 963-7709.

* * *

Presentation

There will be a presentation by the alternate representative of the delegation of India to the Commission on Population and Development, H.E. Ms. Meenakshi Dutta Ghosh, on "National Population Policy of India", sponsored by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 30 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of specialized agencies and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminars

There will be a seminar, organized by the Office of the Coordinator of the Panel of Counsel, Department of Management, on "Informal Dispute Resolution - Joint Appeals Board" on Wednesday, 29 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. All Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 29 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Workshop

Un atelier pour les organisations non gouvernementales intitulé "Les rudiments de l'Internet pour les ONG", organisé par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu le mercredi 29 mars 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 17 heures dans la salle de conférence 8. On peut obtenir de plus amples renseignements, ainsi que la demande d'inscription, en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en composant les numéros suivants : (212) 963-7233, 963-7078 ou 963-7709.

* * *

Exposé

La représentante suppléante de la délégation de l'Inde à la Commission sur la population et le développement, S.E. Mme Meenakshi Dutta Ghosh, fera un exposé sur le thème "Politique démographique nationale de l'Inde". L'exposé, parrainé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, sera fait le jeudi 30 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales, ainsi que les médias sont invités.

* * *

Séminaires

Un séminaire, organisé par le Bureau de la Coordonnatrice de la Liste des conseils du Département de la gestion, sur le thème "Résolution officieuse des différends - Commission paritaire de recours" aura lieu le mercredi 29 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Tous les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

There will be a day-long seminar on "The Role of Civil Society in Policy Formulation and Service Provision", organized by the United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), for delegations attending the second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world". The seminar will take place on Friday, 31 March 2000, from 9 a.m. to 6 p.m. at UNICEF House (Labouisse Hall). The seminar is open to members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations. For further information, please contact Ms. Regina Monticone (tel.: (212) 963-8403).

• • •

Un séminaire d'une journée sur le thème "Le rôle de la société civile dans la formulation des politiques et le financement des services", organisé par l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social, à l'intention des délégations participant à la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation". Le séminaire aura le vendredi 31 mars 2000 de 9 heures à 18 heures à l'UNICEF House (Labouisse Hall). Le séminaire est ouvert aux membres des missions permanentes, aux fonctionnaires du Secrétariat et aux représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Regina Monticone (tél. : (212) 963-8403).

• • •

Forum

There will be a forum on the work of the second session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, on Sunday, 2 April 2000, from 1.30 p.m. to 5.45 p.m. (registration at 1 p.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Ms. Ching Chabo, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); and Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Forum

Un forum sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le dimanche 2 avril 2000 de 13 h 30 à 17 h 45 (inscriptions à 13 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le forum est organisé par le Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales; Mme Barbara Adams, Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales; M. Roberto Bissio, Social Watch; Mme Ching Chabo, Confédération internationale des syndicats libres; et M. Julian Disney, Conseil international de l'action sociale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétaires, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Tuesday, 4 April 2000, at 11 a.m. in Conference Room 6. The consultations will focus on such issues as the composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions and are open to all Member States of the United Nations.

• • •

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mardi 4 avril 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et d'autres questions de procédure pertinentes et seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

• • •

Informal consultative process on ocean affairs

Consultations regarding the preparations for the meeting of the open-ended informal consultative process on ocean affairs will be held on Wednesday, 12 April 2000.

Delegations interested in obtaining reporting material on oceans and the law of the sea are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (http://www.un.org/Depts/los).

• • •

Processus consultatif officieux sur les affaires maritimes

Des consultations sur les préparatifs de la réunion du processus consultatif officieux à participation non limitée sur les affaires maritimes auront lieu le mercredi 12 avril 2000.

Les délégations qui souhaitent obtenir de la documentation relative aux océans et au droit de la mer sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (http://www.un.org/Depts/los).

•

•

•

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

The 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will take place from 24 April to 19 May 2000 at United Nations Headquarters. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 24 April, at 11 a.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mrs. Hannelore Hoppe; room S-3140A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May is open. States parties wishing to inscribe on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

In accordance with rule 44 of the draft rules of procedure, States not parties to the Treaty, as well as specialized agencies, international and regional intergovernmental organizations, may apply to the Secretary-General of the Conference for observer status, which will be accorded on the decision of the Conference. Representatives of non-governmental organizations may attend, upon request, the Conference.

•

•

•

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

La Conférence des parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 24 avril au 19 mai 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 24 avril à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les États parties qui souhaitent participer sont priés d'envoyer les pouvoirs de leurs délégations au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Mme Hannelore Hoppe; bureau S-3140A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Conformément à l'article 44 du projet de règlement intérieur, les États non parties au Traité ainsi que les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales internationales et régionales, peuvent faire une demande du statut d'observateur auprès du Secrétaire général de la Conférence, qui sera accordée par la Conférence. Les représentants des organisations non gouvernementales peuvent, sur demande, assister à la Conférence.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 27 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT
Fourth session — 15th meeting

The Chairman of the Preparatory Commission, Mr. Philip Kirsch (Canada), made a statement.

The Coordinator for the Working Group on Elements of Crimes, Mr. Herman von Hebel (Netherlands), the Coordinator for the Working Group on Rules of Procedure and Evidence relating to Part 8 of the Statute, Ms. Silvia Fernández de Gurmendi (Argentina), the Coordinator for the Working Group on Rules of Procedure and Evidence relating to Part 4 of the Statute, Mr. Medard Rwelamira (South Africa), the Coordinator for the Working Group on Rules of Procedure and Evidence relating to Parts 9 and 10 of the Statute, Mr. Phakiso Mochochoko (Lesotho), and the Coordinator for the Working Group on the Crime of Aggression, Mr. Tuvako Manongi (United Republic of Tanzania), reported on the progress achieved by their respective Working Groups.

The representative of New Zealand also made a statement.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Resumed organizational session — 3rd meeting

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted the agenda as contained in document A/AC.257/3/Rev.1.

Organization of the coordinating secretariat [2]

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made a statement and introduced document A/AC.257/4.

The representative of the Sudan made a statement.

The Committee took note of document A/AC.257/4.

Consultations of the Bureau of the Preparatory Committee with all relevant stakeholders on the modalities of their participation, including the possibility of creating a joint task force, in both the substantive preparatory process and the high-level international event [3]

The Co-Chairman of the Committee, Mr. Jørgen Bøjer (Denmark), introduced document A/AC.257/6.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 27 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE
Quatrième session — 15e séance

Le Président de la Commission préparatoire, M. Philip Kirsch (Canada), fait une déclaration.

Le Coordonnateur du Groupe de travail sur les éléments constitutifs des crimes, M. Herman von Hebel (Pays-Bas), la Coordonnatrice du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve relatif à la partie 8 du Statut, Mme Silvia Fernández de Gurmendi (Argentine), le Coordonnateur du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve relatif à la partie 4 du Statut, M. Medard Rwelamira (Afrique du Sud), le Coordonnateur du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve relatif aux parties 9 et 10 du Statut, M. Phakiso Mochochoko (Lesotho), et le Coordonnateur du Groupe de travail surs le crime d'agression, M. Tuvako Manongi (République-Unie de Tanzanie), font rapport sur l'état d'avancement des travaux de leur Groupe de travail respectif.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande prend également la parole

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL
Reprise de la session d'organisation — 3e séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour figurant dans le A/AC.257/3/Rev.1.

Organisation du secrétariat de coordination [2]

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration et présente le document A/AC.257/4.

Le représentant du Soudan fait une déclaration.

Le Comité prend note du document A/AC.257/4.

Consultations du Bureau du Comité préparatoire avec toutes les partie prenantes concernées sur les modalités de leur participation, notamment en ce qui concerne la création éventuelle d'une équipe de travail conjointe, à la fois aux préparatifs de la réunion intergouvernementcle de haut niveau et à la réunion elle-même [3]

Le Coprésident du Comité, M. Jørgen Bøjer (Danemark), présente le document A/AC.257/6.

Statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Portugal (on behalf of the European Union), Pakistan, Indonesia, Ghana, Colombia (on behalf of the Rio Group), Saint Lucia, Japan and the United States.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigeria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Portugal (au nom de l'Union européenne), du Pakistan, de l'Indonésie, du Ghana, de la Colombie (au nom du Groupe de Rio), de Sainte-Lucie, du Japon et des États-Unis.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-eighth session — 1830th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee concluded its consideration of the second periodic report of Guyana (CCPR/C/GUY/99/2)

1831st meeting

General comments of the Committee [7]

The Committee concluded its third reading of and proceeded to adopt its General Comment on Article 3 of the Covenant.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-huitième session — 1830e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité termine l'examen du deuxième rapport périodique du Guyana (CCPR/C/GUY/99/2)

1831e séance

Observations générales du Comité [7]

Après avoir terminé sa troisième lecture, le Comité adopte l'observation générale sur l'article 3.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-third session — 1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the thirty-second session of the Commission, Mr. Robert Louis Cliquet (Belgium), opened the session.

Election of the Chairman

The Commission elected Mr. Simon B. Arap Bullut (Kenya) as Chairman of the thirty-third session by acclamation.

The Chairman made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected Mr. Antonio Golini (Italy) as Vice-Chairman by acclamation.

The election of the other officers was postponed to a later meeting.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-troisième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la trente-deuxième session de la Commission, M. Robert Louis Cliquet (Belgique), ouvre la session.

Élection du président

Par acclamation, la Commission élit M. Simon B. Arap Bullut (Kenya) Président de la trente-troisième session.

Le Président fait une déclaration.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Antonio Golini (Italie) Vice-Président.

L'élection des autres membres du Bureau est reportée à une séance ultérieure.

Opening statements

Opening statements were made by the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, the Executive Director of the United Nations Population Fund and the Director of the Population Division, Department of Economic and Social Affairs.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

(a) Report of the inter-sessional meeting of the Bureau

The Chairman of the thirty-second session introduced document E/CN.9/2000/CRP.1.

The Director of the Population Division made a statement.

The Commission took note of document E/CN.9/2000/CRP.1.

(b) Agenda and organization of work

Adoption of the agenda

The Commission adopted its provisional agenda for the session, as contained in document E/CN.9/2000/1.

Organization of work

The Director of the Population Division made a statement.

The Commission then approved its organization of work for the session contained in document E/CN.9/2000/L.1, as revised by the Director.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 2.

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

(a) Special theme: population, gender and development

(b) Special session of the General Assembly for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director of the Population Division.

Introductory statements were also made by the Assistant Director and Chief of the Demographic Analysis Branch of the Population Division (document E/CN.9/2000/3); the manager of the Gender Theme Group of the United Nations Population Fund (document

Déclarations liminaires

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population et le Directeur de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales font des déclarations liminaires.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

a) Rapport du Bureau sur les travaux de sa réunion inter-sessions

Le Président de la trente-deuxième session présente le document E/CN.9/2000/CRP.1.

Le Directeur de la Division de la population fait une déclaration.

La Commission prend note du document E/CN.9/2000/CRP.1.

b) Ordre du jour et organisation des travaux

Adoption de l'ordre du jour

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de la session figurant dans le document E/CN.9/2000/1.

Organisation des travaux

La Directeur de la Division de la population fait une déclaration.

La Commission approuve ensuite l'organisation des travaux de la session figurant dans le document E/CN.9/2000/L.1, telle qu'elle a été révisée par le Directeur.

La Commission termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

a) Thème spécial : condition de la femme, population et développement

b) Session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division de la population.

Des déclarations liminaires sont également faites par le Directeur assistant et Chef du Service de l'analyse démographique de la Division de la population (document E/CN.9/2000/3); le Directeur du Groupe chargé des question relatives à la parité entre les sexes

E/CN.9/2000/4); the Director of the Technical and Policy Division of the United Nations Population Fund (documents E/CN.9/2000/5 and Corr.1 and E/CN.9/2000/2).

Statements were made by Mr. James McCarthy, Professor of Public Health, Colombia University's Mailman School of Public Health, and Ms. Sajeda Amin, Research Associate, Policy Research Division of the Population Council and former Research Fellow at the Bangladesh Institute of Development Studies.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus and Turkey), Japan, China and the United States.

du Fonds des Nations Unies pour la population (document E/CN.9/2000/4); le Directeur de la Division des gestions techniques et des politiques du Fonds des Nations Unies pour la population (documents E/CN.9/2000/5 et Corr.1 et E/CN.9/2000/2).

Des déclarations sont faites par M. James McCarthy, professeur de santé publique (Université Columbia), et Mme Sajeda Amin, Attachée de recherche, Division de la recherche sur les politiques du Conseil de la population et ancienne chargée de recherche principale de l'Institut des études sur le développement du Bangladesh.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Portugal (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Roumanie, de la République tchèque, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre et de la Turquie), Japon, Chine et États-Unis.

2nd meeting

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

(a) Special theme: population, gender and development

(b) Special session of the General Assembly for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Jamaica, Nigeria, Algeria, South Africa, Canada, Belarus, Italy, Belgium, the Islamic Republic of Iran and Sweden.

The representatives of the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the World Health Organization made statements.

The Assistant Director and Chief of the Demographic Analysis Branch of the Population Division and the Director of the Technical and Policy Division of UNFPA made concluding remarks and replied to questions raised.

The Commission thus concluded its general discussion of item 3.

Election of officers [1]

The Commission elected Mr. Easton Williams (Jamaica) and Mr. Mohammad Ali Zarie Zare (Islamic Republic of Iran) as Vice-Chairmen by acclamation.

2e séance

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

a) Thème spécial : condition de la femme, population et développement

b) Session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Jamaïque, Nigéria, Algérie, Afrique du Sud, Canada, Bélarus, Italie, Belgique, République islamique d'Iran et Suède.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et de l'Organisation de la santé mondiale font des déclarations

Le Directeur assistant et Chef du Service de l'analyse démographique de la Division de la population et le Directeur de la Division des gestions techniques et des politiques du FNUAP formulent des observations finales et répondent aux questions posées

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Easton Williams (Jamaïque) et M. Mohammad Ali Zarie Zare (République islamique d'Iran) Vice-Présidents.

Organization of work

The representative of Portugal (on behalf of the European Union) made a statement.

The Director of the Population Division made a statement.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 27 MARCH 2000

622nd meeting

Opening of the session [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.2/L.218) was adopted.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Bolivia, Saudi Arabia, Slovakia and Sri Lanka to participate in the session as observers.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement outlining the new structure of the agenda and the work of the Subcommittee.

The Director of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

General exchange of views [3]

The general exchange of the views began with statements by the representatives of Germany, Guatemala (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States) and Argentina.

Status of the international treaties governing the uses of outer space [4]

The Subcommittee began its consideration of this item with a statement by the representative of Spain.

Organisation des travaux

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la population fait une déclaration.

• • •

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 27 MARS 2000

622e séance

Ouverture de la session [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.218) est adopté.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants de l'Arabie saoudite, de la Bolivie, de la Slovaquie et de Sri Lanka à participer à la session en tant qu'observateurs.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration liminaire et résume la nouvelle structure de l'ordre du jour et des travaux du Sous-Comité.

Le Directeur du Bureau des affaires de l'espace extra-atmosphérique fait une déclaration.

Débat général [3]

Le Sous-Comité commence le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, du Guatemala (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes) et de l'Argentine.

État des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [4]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Espagne.

623rd meeting

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Guatemala to participate in the session as observers.

General exchange of views [3]

The general exchange of the views continued with statements by the representatives of the United States, Egypt and Cuba.

Status of the international treaties governing the uses of outer space [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 24 MARCH 2000

1398th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee discussed and adopted concluding observations on the reports presented by Australia and Estonia.

1399th (closed) meeting

Organizational and other matters [2]

The Committee considered the item in closed session.

*
* *

Corrigendum

Corrigendum to *Journal* No. 2000/58 (PART II), p. 14: the date under SUMMARY OF MEETING should read *Friday, 24 March 2000* instead of *Thursday, 23 March 2000.*

623e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants du Guatemala à participer à la session en tant qu'observateurs.

Débat général [3]

Le Sous-Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de l'Égypte et de Cuba.

État des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 24 MARS 2000

1398e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité examine et adopte les observations finales sur les rapports présentés par l'Australie et l'Estonie.

1390e séance (privée)

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine la question en séance privée.

*
* *

Rectificatif

Rectificatif au *Journal* No 2000/58 (PARTIE II), p.14 : la date sous APERÇU DES SÉANCES doit se lire *Vendredi 24 mars 2000* au lieu de *Jeudi 23 mars 2000.*

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975

Accession: Georgia (27 March 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Adhésion : Géorgie (27 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-35398